

福隆有限公司
 雙喜華埠街東街708號
 TEL. (604) 255-3030
 255-0132

專營：
 唐山雜貨 罐頭食品
 京菓海味 燕窩魚翅
 冰霜魚蝦 各式蝦肉
 酒樓用品 各式俱備

雙喜食品廠
 Double Happiness Foods Ltd.
 427 Powell St., Vancouver
 Phone: 253-4424

正宗香港式高級食品
 新鮮河粉 全且生麵
 上海麵類 雲吞皮
 春卷皮 逢星期四休息

電器修理
 274-9384
 327-2607

免費估價
 微波爐爐 乾洗衣機
 爐頭雪櫃 家庭電器

防盜 供應家庭、柏文、商店、工廠、倉庫、旅社。
 324-1020 (工廠)
 874-1428 (住家)

JIM'S WELDING
 324-1020 (工廠)
 874-1428 (住家)

安裝防盜警鐘
 鋁欄桿
 大平賣 \$13.50起

★創業輔導
 ★會計報稅

如何申請政府三萬元免還工
 業補助低息貸款銀行借貸
 成立有限公司專指導創業或
 購生意志者非加人來加投資
 手續簡商自來收廿五元
 十一時至六時
 黃先生治
 電話：687-4912

SUNRISE MARKET Ltd.
 300 Powell St. Vancouver B.C.
 Phone: 685-8019

口昇豆腐 雜貨公司
 一零油爽炸鮮鮮豆鮮新中
 律沽炸滑 荳魚豆腐 菜鮮西
 款批豆魚 肉瓜雜
 迎發朴丸角滑奶花類菜貨

權記菜館
 232 Keefer St. Vancouver, B.C.
 Phone: 669-2237

首創三元飯盒
 一飯兩菜
 燒味小菜多款
 任君選擇 快捷省時
 歡迎電話預訂

桃
 HO INN CHOP SUEY
 79 East Pender Street
 Vancouver, B.C.
 684-3743 684-4822

大港小酌
 豐儉隨意
 無任歡迎

陶陶酒家
 102 E. Pender Street
 Vancouver, B.C.
 PHONE: 681-1030

特價三十元晚餐。連貨
 電話：325-8419
 324-4173

世運分銷公司
 OLYMPIC DISTRIBUTORS
 1020 Malkin Avenue Vancouver B.C.
 Tel. No. (604) 253-3711

新到鮮靚
 中國沙田柚
 中國蜜柑
 檳榔 蓮藕
 馬蹄 粉葛
 檀香山木瓜
 白果 雪豆
 大肉 生薑
 大肉 蒜子

華隆有限公司
 WAH LOONG LTD.
 1490 FRANCES ST. VANCOUVER, B.C.
 電話：255-6010 255-6571 255-6572

香港新華海產有限公司
 嘉明海產貿易有限公司
 凍類蝦蟹 各種魚類
 各類蝦蟹 各種魚類

金利源有限公司
 GIM LEE YUEN LTD.
 75 E. Pender St. Vancouver B.C.
 V6A 1S9
 Tel. 685-9743

開業八十八年紀念酬
 賓八五折特別大減價
 由十二月二日至十二
 月二十四日止，除白
 米及特價品外，全部
 八五折。

何桐攝影院
 Ho Tung Studio
 19 E. Pender St. Van. B.C.
 681-5848 879-5506

藝術照相
 世代流傳
 彩色底片 持久不變
 結婚紀念 最佳禮品
 贈送相冊 即影即有
 菲林沖晒 九折優待
 平靚又快 歡迎惠顧

黃氏酒家
 WONG'S WOK

6061 NO.3 RD. RICHMOND 270-7571
 1579 BELLEVUE AVE. WEST VANCOUVER 926-7371

正宗粵菜 名廚主理
 壽筵喜酌 晚飯宵夜
 游水海鮮 服務週到
 巧手燒烤 歡迎外賣
 中午特別快餐 後面寬大車場
 週末假期上午十時至下午四時名茶美點
 七天營業
 上午十一時至晚上十一時

大北京飯店
 GRAND PEKING RESTAURANT
 652-654 East Broadway (Near Fraser St.)
 Vancouver, B.C.
 Tel 879-0021

十一月二日(星期二)
 新張營業

九折優惠 歡迎光臨
 七張物業 隨到隨吃
 八張物業 隨到隨吃
 九張物業 隨到隨吃

北京料理 小酌
 中大小筵席
 隨到隨吃
 隨到隨吃
 隨到隨吃

營業時間：
 每天上午十一時至下午十時

百靈樂器行 PERLIN MUSIC
 107E EAST PENDER STREET
 VANCOUVER B.C. V6A 1T6 CANADA
 TEL. (604) 682-1913

最新辦到大批
 觀古等二胡
 秦琴、笛子
 歡迎參觀，
 歡迎選購。

專營：
 娛己娛人的
 增加知識的
 怡情悅性的
 樂器
 樂譜
 唱帶

楊樂松
 事務所
 (會計及入息稅)
 前任加拿大中央政府核
 稅官，上訴審查官及偵
 察逃稅專員。
 八七二一四七一六
 (甘美餅店內)

本報廣告效力宏大

Amy's Cake Shop 3172 Cambie St. Van.
 樹何愛梅主理
 甘美餅店
 選用真正鮮奶忌廉，
 可口有益。
 三天前預定蛋糕，九折
 優待。
 星期日歡迎到取預定餅
 食，確保新鮮。
 逢星期一休息。
 電話：八七二一四七一六
 甘比街夾西四十六街

華僑金行
 WAH KIU JEWELLERS LTD.
 504 MAIN STREET (華埠) VANCOUVER 電話：669-3247

本行增設鐘錶部
 ●代理名廠鐘錶 ●精工修理
 ●黃白金飾 ●鑽石玉器 ●紅藍寶石
 ●結婚金牌 ●賀壽金座 ●專人主理
 ●名師設計 ●款式新穎 ●價錢特平
 正價收買金銀首飾鑽石玉器

利昌海產公司
 片打街東260號
 電話：六六九一六一六〇

新到大批
 特價急凍蟹肉
 澳洲新鮮帶子
 中國對蝦
 青島銀白鱈魚
 各類鮮明蝦球
 中國游水魚
 游水新鮮海鮮
 應有盡有

金冠大酒樓
 溫哥華華街西街122-128號
 122-128 Hastings Street W. Vancouver, B.C. Canada
 TEL. 688-6631

請留意：
 每星期
 轉換菜式
 與眾不同

聖誕新年
 名貴餐
 錦繡大拼盆
 錦繡大拼盆
 百花燕窩翅
 百花燕窩翅
 翡翠大蝦球
 脆皮掛爐鴨
 脆皮掛爐鴨
 北菇扒菜胆
 清蒸海上鮮
 潮州炒飯
 潮州炒飯
 合時花生糊
 雲吞美點
 (供十人用)
 一百六十元

八仙樓海鮮酒家
 FAIRYLAND CHINESE SEAFOOD RESTAURANT

天天茶市
 週三休息 免費泊車

寬大禮堂
 筵開數十
 煥然一新
 舒適優雅

地址：3560 FRASER ST. 電話：872-2644